

## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ X2



Bloc logique de sécurité pour la surveillance de poussoirs d'arrêt d'urgence et de protecteurs mobiles

### **Homologations**

	PNOZ X2
GUL US US TED	¥
©	¥
(W)	¥

### Caractéristiques des appareils

- Sorties de relais à contact lié :
   2 contacts de sécurité (F) instantanés
- q Raccordements possibles pour :
  - poussoir d'arrêt d'urgence
  - interrupteur de position
  - poussoir de réarmement
- q LED de visualisation pour :
  - Etat de commutation des canaux
     1/2
  - tension d'alimentation
- q Variantes d'appareils : voir référen-

- q La conception interne est redondante avec une autosurveillance.
- q La sécurité reste garantie même en cas de défaillance d'un composant.
- q Le bon fonctionnement des relais internes est contrôlé automatiquement à chaque cycle marche/arrêt de la machine
- q L'appareil est équipé d'une sécurité électronique.

### Description de l'appareil

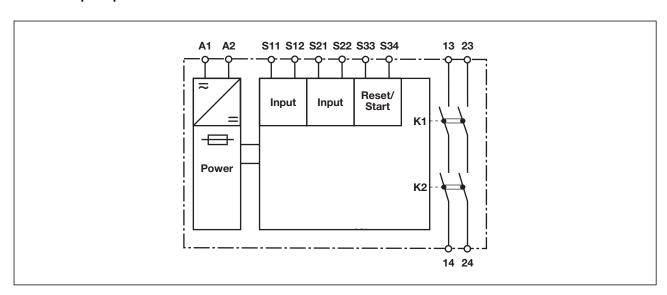
Le bloc logique de sécurité satisfait aux exigences des normes EN 60204-1 et IEC 60204-1 et peut être utilisé dans des applications avec des

- q poussoirs d'arrêt d'urgence
- q protecteurs mobiles

### Caractéristiques de sécurité

Le bloc logique satisfait aux exigences de sécurité suivantes :

### Schéma de principe





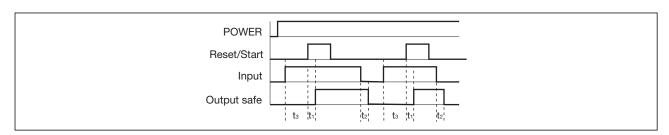
## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ X2

### **Description du fonctionnement**

- q Commande par 1 canal : pas de redondance dans le circuit d'entrée, les mises à la terre dans le circuit de réarmement sont détectées.
- q Commande à 2 canaux d'entrée avec détection des courts-circuits : circuit d'entrée redondant, reconnaissant
  - les mises à la terre dans le circuit

- de réarmement et le circuit d'en-
- les courts-circuits dans le circuit d'entrée ainsi que dans le circuit de réarmement lors d'un réarmement auto-contrôlé.
- les courts-circuits entre les circuits d'entrée.
- q Réarmement auto-contrôlé : l'appareil est activé lorsque le circuit d'entrée est fermé et lorsque le cir-
- cuit de réarmement se ferme après l'écoulement du temps d'attente (voir les caractéristiques techniaues)
- Augmentation du nombre de contacts et de leur pouvoir de coupure par le raccordement de blocs d'extension de contact ou de contacteurs externes.

### **Diagramme fonctionnel**



#### Légende

- q Power: tension d'alimentation
- q Reset/Start : circuit de réarmement S33-S34
- q Input : circuits d'entrée S11-S12, S21-S22
- q Output safe : contacts de sécurité 13-14, 23-24
- q t<sub>1</sub>: temps de montée
- q t<sub>2</sub>: temps de retombée

### Câblage

#### Important:

- q Respectez impérativement les données indiquées dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».
- q Les sorties 13-14, 23-24 sont des contacts de sécurité.
- q Protection des contacts de sortie par des fusibles (voir les caractéristiques techniques) pour éviter leur soudage.
- q Calcul de la longueur max. de câble I<sub>max</sub> dans le circuit d'entrée :

$$I_{max} = \frac{R_{lmax}}{R_{l}/km}$$

R<sub>Imax</sub> = résistance max. de l'ensemble du câblage (voir les caractéristiques techniques)

R<sub>I</sub> /km = résistance du câblage/km

- q Utilisez uniquement des fils de câblage en cuivre résistant à des températures de 60/75 °C.
- q Veillez à garantir un circuit de protection suffisant pour tous les contacts de sortie, en cas de charges capacitives ou inductives.

q t3: temps d'attente



## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ X2

### Mettre l'appareil en mode de marche

### q Tension d'alimentation

Tension d'alimentation	AC	DC
	A1 \$\document{\document}{\document} \text{L1} \\ \document{\document}{\document} \text{A2} \\ \document{\document}{\document} \text{N}	A1 \$\ldots L+ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\

### q Circuit d'entrée

Circuit d'entrée	monocanal	à deux canaux	
Arrêt d'urgence sans détection des courts-circuits en- tre les canaux	A1 0 S1 7 L+  S21		
Arrêt d'urgence avec détection des courts-circuits entre les canaux		S11 0 S21 0 S22 0 S12 0	
Protecteur mobile avec détection des courts-circuits entre les canaux		S11 0 S1 S2 S21 0 S22 0 S22 0	

### q Circuit de réarmement

Circuit de réarmement	Câblage de l'arrêt d'urgence (mono- canal) Protecteur mobile (monocanal)	Câblage de l'arrêt d'urgence (à deux canaux) Protecteur mobile (à deux canaux)	
Réarmement auto-contrôlé	S33 \$ S34 \$	S33 0 S34 0	

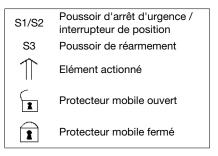


## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ X2

### q Boucle de retour

Boucle de retour	Réarmement automatique	Réarmement auto-contrôlé
Contacts des contacteurs externes		S33

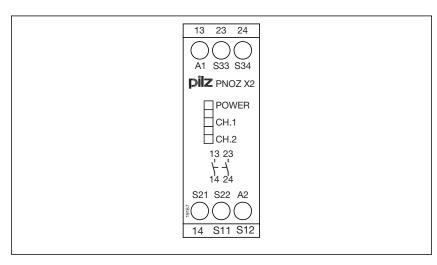
### q Légende





## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ X2

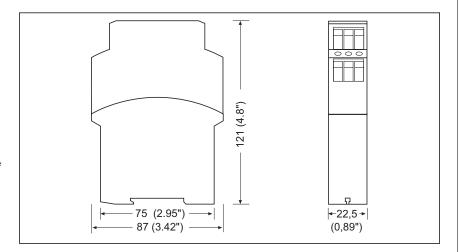
### Repérage des bornes



### Montage

- q Montez le bloc logique de sécurité dans une armoire électrique ayant un indice de protection d'au moins IP54.
- q Montez l'appareil sur un rail DIN à l'aide du système de fixation situé sur la face arrière.
- q Fixez l'appareil monté sur un rail DIN vertical (35 mm) à l'aide d'un élément de maintien (par exemple : un support terminal ou une équerre terminale).

### **Dimensions**



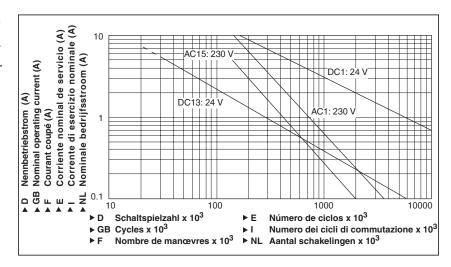


## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ X2

#### **Important**

Cette fiche technique sert seulement à la création de projet. Pour l'installation et le fonctionnement, veuillez observer le manuel d'utilisation joint à l'appareil.

#### Courbe de durée de vie



#### Caractéristiques techniques Données électriques Tension d'alimentation Tension d'alimentation U<sub>B</sub> AC 24 V Tension d'alimentation UB DC 24 V Plage de la tension d'alimentation -15% / +10% 4,5 VA Consommation U<sub>B</sub> AC Consommation U<sub>B</sub> DC 2,0 W Plage de fréquences AC 50 -60 Hz Ondulation résiduelle DC Tension et courant sur 25 mA circuit d'entrée DC : 24,0 V circuit de réarmement DC: 24,0 V 50 mA boucle de retour DC : 24,0 V 50 mA Contacts de sortie selon EN 954-1, catégorie 4 contacts de sécurité (F) : 2 Catégorie d'utilisation selon EN 60947-4-1 AC1: 240 V $I_{min}$ : 0,01 A, $I_{max}$ : 6,0 A P: 1500 VA DC1: 24 V I<sub>min</sub>: **0,01 A**, I<sub>max</sub>: **6,0 A** P: 150 W Catégorie d'utilisation selon EN 60947-5-1 AC15: 230 V I<sub>max</sub>: 5,0 A DC13 · 24 V I<sub>max</sub>: 4,0 A (DC13: 6 manoeuvres/min) AgSnO2 + 0,2 σm Au Matériau des contacts Protection contacts, externe selon EN 60947-5-1 Fusible rapide 6 A Fusible normal 24 V AC/DC, 4 A, caractéristique B/C Disjoncteur Résistance max. de l'ensemble du câblage Rlmax circuits d'entrée, circuits de réarmement 150 Ohm monocanal pour U<sub>B</sub> AC monocanal pour U<sub>B</sub> DC 150 Ohm à deux canaux avec détection des courts-circuits pour U<sub>B</sub> AC 30 Ohm à deux canaux avec détection des courts-circuits pour U<sub>R</sub> DC 15 Ohm



## jusqu'en catégorie 4, EN 954-1 PNOZ X2

Temps	
Temps de montée	
pour un réarmement auto-contrôlé env.	38 ms
pour un réarmement auto-contrôlé max.	50 ms
Temps de retombée	
sur un arrêt d'urgence env.	17 ms
sur un arrêt d'urgence max.	30 ms
après une coupure d'alimentation env.	70 ms
après une coupure d'alimentation max.	110 ms
Temps de réinitialisation pour une fréquence de commutation	
max. de 1/s	
après un arrêt d'urgence	50 ms
après une coupure d'alimentation	150 ms
Délai d'attente lors d'un réarmement auto-contrôlé	180 ms
Simultanéité des canaux 1 et 2	<b>←</b>
Inhibition en cas de micro-coupures	20 ms
Données sur l'environnement	
CEM	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2
Vibrations selon EN 60068-2-6	·
Fréquence:	10 - 55 Hz
Amplitude :	0,35 mm
Sollicitations climatiques	EN 60068-2-78
Cheminement et claquage	EN 60947-1
Température d'utilisation	-10 - 55 °C
Température de stockage	-40 -85 °C
Indice de protection	
Lieu d'implantation (par exemple : armoire électrique)	IP 54
Boîtier	IP 40
Borniers	IP 20
Données mécaniques	
Matériau du boîtier	
Boîtier	PPO UL 94 V0
Face avant	ABS UL 94 V0
Capacité de raccordement des borniers à vis :	
1 câble flexible	0,20 -4,00 mm <sup>2</sup>
2 câbles flexibles de même section	
avec embout, sans cosse plastique	0,20 - 2,50 mm <sup>2</sup>
sans embout ou avec embout TWIN	0,20 - 2,50 mm <sup>2</sup>
Couple de serrage des borniers à vis	0,60 Nm
Dimensions (H x I x P)	87,0 x 22,5 x 121,0 mm
Poids	200 g
	<del>-</del>

Les versions actuelles 06/04 des normes s'appliquent.

### Références

Туре	pe Particularités		Borniers	Référence
PNOZ X2	24 V AC	24 V DC	Borniers à vis	774 303